

Distr.: General  
21 April 2010  
Arabic  
Original: English

## المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان



الدورة السنوية لعام ٢٠١٠

٢١ حزيران/يونيه - ٢ تموز/يوليه ٢٠١٠، نيويورك

البند ٦ من جدول الأعمال المؤقت

البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها

### تمديد البرامج القطرية

### مذكرة من مدير البرنامج

موجز

تتضمن هذه المذكرة معلومات عن التمديد الأول لفترة سنة واحدة للبرامج القطرية لألبانيا وأوكرانيا وبنغلاديش وتشاد وجنوب أفريقيا والرأس الأخضر وسيشيل وغانا وغيانا وفيت نام وقيرغيزستان وموريتانيا؛ وتمديد البرنامج القطري لجمهورية تنزانيا المتحدة لفترة ستة أشهر؛ والتمديد الأول لفترة سنتين للبرامج القطرية لسيراليون وناميبيا ونيبال؛ والتمديد الثاني لفترة سنة واحدة للبرنامج القطري لزيمبابوي. وتحال طلبات تمديد البرامج القطرية لفترة سنة واحدة ثانية أو لفترة سنتين، إلى المجلس التنفيذي للموافقة عليها.

عناصر قرار

قد يود المجلس التنفيذي الإحاطة علماً بالتمديد الأول للبرامج القطرية لألبانيا وأوكرانيا وبنغلاديش وتشاد وجنوب أفريقيا والرأس الأخضر وسيشيل وغانا وغيانا وفيت نام وقيرغيزستان وموريتانيا لفترة سنة واحدة، من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١١ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١، على النحو الوارد في الجدول ١. وقد يود المجلس التنفيذي أن يحيط علماً كذلك بتمديد البرنامج القطري لجمهورية تنزانيا المتحدة لفترة ستة أشهر من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١.



وقد يود المجلس التنفيذي أن يوافق على التمديد الثاني لفترة سنة واحدة للبرنامج القطري لزمبابوي، من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١١ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١؛ وعلى التمديد الأول لفترة سنتين للبرامج القطرية لسيراليون وناميبيا ونيبال، من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١١ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ على النحو المبين في الجدول ٢.

## الجدول ١

## حالات تمديد البرامج القطرية التي وافق عليها مدير البرنامج منذ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠

البلد	الفترة التي يشملها إطار التعاون القطري الأصلي	السنة (السنوات) المقترحة للتمديد الجديد	المواءمة على مستوى الأمم المتحدة	التطورات السياسية داخل البلد	التنفيذ و/أو مسائل أخرى	السبب والتفسير
ألبانيا	٢٠١٠-٢٠٠٦	٢٠١١	المواءمة على مستوى الأمم المتحدة	التطورات السياسية داخل البلد	التنفيذ و/أو مسائل أخرى	طلبت حكومة ألبانيا من وكالات الأمم المتحدة تمديد البرامج لفترة سنة واحدة لإتاحة المزيد من الوقت لتنفيذ برنامج 'أمم متحدة واحدة' للفترة ٢٠١٠-٢٠٠٧ الذي اكتسب الزخم بعد أن أصبحت ألبانيا عام ٢٠٠٧ من دول البرنامج الرائدة.
أوكرانيا	٢٠١٠-٢٠٠٦	٢٠١١	المواءمة على مستوى الأمم المتحدة	التطورات السياسية داخل البلد	التنفيذ و/أو مسائل أخرى	طلبت حكومة أوكرانيا تمديد برنامجها لفترة سنة واحدة لإتاحة الفرصة لوضع إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية الخاص بما بالتشاور مع شركائها.
بنغلاديش	٢٠١٠-٢٠٠٦	٢٠١١	المواءمة على مستوى الأمم المتحدة	التطورات السياسية داخل البلد	التنفيذ و/أو مسائل أخرى	طلبت حكومة بنغلاديش تمديد إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية والبرنامج الذي ينفذه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لفترة سنة واحدة لتحقيق التزام مع استراتيجية التعاون المشتركة مع شركائها في التنمية، المتوقع أن تبدأ في منتصف عام ٢٠١٠.

البلد	الفترة التي يشملها إطار التعاون القطري الأصلي	السنة (السنوات) المقترحة للتمديد الجديد	المواءمة على مستوى الأمم المتحدة	التطورات السياسية داخل البلد	التنفيذ و/أو مسائل أخرى
تشاد	٢٠١٠-٢٠١١	٢٠١١			طلبت حكومة تشاد تمديد فترة إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية حتى تتزامن السنة الأخيرة من إطار العمل مع الاستراتيجية الوطنية المنقحة للحد من الفقر للفترة ٢٠٠٨-٢٠١١ التي تستند إلى الأهداف الإنمائية للألفية.
جمهورية توانيا المتحدة		٢٠١١			ستشرع حكومة جمهورية توانيا المتحدة في وضع إطار عمل وطني جديد للتنمية في تموز/يوليه ٢٠١١ وطلبت من فريق الأمم المتحدة القطري إن يوائم إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية وأدوات البرمجة ذات الصلة مع دورة التخطيط والميزانية الوطنية. وهذا ما يقتضي تمديد البرنامج القطري الحالي لفترة ستة أشهر وتحويل دورة البرمجة القطرية من كانون الثاني/يناير - كانون الأول/ديسمبر إلى تموز/يوليه - حزيران/يونيه.
جنوب أفريقيا	٢٠١٠-٢٠١١	٢٠١١			طلبت حكومة جنوب أفريقيا تمديد برنامجها القطري لفترة سنة واحدة لكي يتزامن مع تمديد إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية الناجم من توصية تقرير فريق الأمم المتحدة للتقييم.

البلد	الفترة التي يشملها إطار التعاون القطري الأصلي	السنة (السنوات) المقترحة للتمديد الجديد	المواومة على مستوى الأمم المتحدة	التطورات السياسية داخل البلد	التنفيذ و/أو مسائل أخرى
السرأس الأخضر	٢٠١٠-٢٠٠٦	٢٠١١	طلبت حكومة الرأس الأخضر تمديد برنامجها القطري لمواومة دورة الأمم المتحدة للبرمجة مع ورقة الاستراتيجية الوطنية للحد من الفقر، التي سبق أن حددت للفترة ٢٠٠٨-٢٠١١. وسيتيح هذا التمديد مواومة دورة إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية للفترة ٢٠٠٦-٢٠١٠ مع التنفيذ كدورة واحدة للفترة ٢٠٠٨-٢٠١١.		
سيشيل	٢٠١٠-٢٠٠٧	٢٠١١		طلبت حكومة سيشيل تمديد برنامجها لإتاحة الفرصة لإدماج مجالات الأولوية الجديدة، وتخفيف آثار الإصلاحات وتنفيذ توصيات تقييم نتائج التنمية لعام ٢٠٠٩ قبل البدء في دورة جديدة.	
غانا	٢٠١٠-٢٠٠٦	٢٠١١		اتفق فريق الأمم المتحدة القطري وحكومة غانا على تمديد إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية لفترة سنة واحدة لمواومة الدعم المقدم من الأمم المتحدة بشكل كامل مع إطار العمل الوطني الجديد في أعقاب الانتخابات التي جرت في الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩.	

البلد	الفترة التي يشملها إطار التعاون القطري الأصلي	السنة (السنوات) المقترحة للتمديد الجديد	المواومة على مستوى الأمم المتحدة	التطورات السياسية داخل البلد	التنفيذ و/أو مسائل أخرى
غيانا	٢٠١٠-٢٠٠٦	٢٠١١	طلبت حكومة غيانا تمديد البرامج القطرية لمواومة دورات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي واليونسيف وصندوق الأمم المتحدة للسكان مع الاستراتيجيات الوطنية من ٢٠١٢ إلى ٢٠١٦.		
فييت نام	٢٠١٠-٢٠٠٦	٢٠١١	اتفقت حكومة فييت نام مع شركائها على تمديد خطة أمم متحدة واحدة لفترة سنة واحدة لكي تتزامن مع دورة البرمجة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وهو أمر ضروري لإصلاح الأمم المتحدة، وكذلك للاستفادة من محتوى خطة التنمية الاجتماعية الاقتصادية للفترة ٢٠١١-٢٠١٥ التي يجري وضعها حالياً.		
قيرغيزستان	٢٠١٠-٢٠٠٥	٢٠١١			طلبت حكومة قيرغيزستان تمديد برنامجها لكي يتزامن مع استراتيجية التنمية الوطنية التي تم تمديدها حتى نهاية عام ٢٠١١.
موريتانيا	٢٠١٠-٢٠٠٩	٢٠١١			طلبت حكومة موريتانيا تمديد إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية للفترة ٢٠١٠-٢٠٠٩ إلى ٢٠١١ لكي يتاح لها وقت كاف لتخطيط الدورة المنسقة القادمة للفترة ٢٠١٢-٢٠١٦.

## الجدول ٢

## حالات تمديد البرامج القطرية التي يلتزم من المجلس التنفيذي الموافقة عليها

البلد	السنوات المشمولة بإطار التعاون القطري الأصلي	السنة (السنوات) المشمولة بتمديد تمت الموافقة عليه بالفعل	السنة (السنوات) المقترحة للتمديد الجديد	التمديد	السبب والتفسير	
					فترة سنة ثانية	سنتان
زمبابوي	٢٠٠٧-٢٠٠٩	-	-	٢٠١١	المواءمة على مستوى الأمم المتحدة	التطورات السياسية داخل البلد عوامل أخرى
					اتفقت حكومة زمبابوي مع شركائها في التنمية على تمديد البرامج لفترة سنة أخرى لتحقيق المواءمة مع الدورة الحالية لإطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية، ٢٠٠٧-٢٠١١	
سيراليون	٢٠٠٨-٢٠١٠	-	-	-٢٠١٠	طلبت حكومة سيراليون تمديد برنامجها لفترة سنتين لمواءمة ورقتها الثانية لاستراتيجية الحد من الفقر مع الرؤية المشتركة لفريق الأمم المتحدة القطري التي تستمر حتى نهاية عام ٢٠١٢.	
				٢٠١٢		
ناميبيا	٢٠٠٦-٢٠١٠	-	-	-٢٠١٠	طلبت حكومة ناميبيا تمديد برنامجها لفترة سنتين لمواءمة خططها الإنمائية الوطنية الثالثة مع أدوات توحيد الأداء في الأمم المتحدة.	
				٢٠١٢		
نيبال	-	-	-	-٢٠١٠	طلبت حكومة نيبال تمديد برنامجها لفترة سنتين لإتاحة الفرصة لإنشاء أدوات جديدة للإدارة، بعد أن تغيرت دورة التخطيط للحكومة منذ أن تسلمت الحكومة المؤقتة مهام منصبها.	
				٢٠١٢		